



Estudis Universitaris de Vic

Biblioteca Universitària de Vic

## Sant Jordi

El mes d'abril té una data clau, la diada de Sant Jordi. Per celebrar aquesta efemèride el Servei d'Estudiants ha preparat, per al dia 20, un programa d'activitats de cara a satisfer tots els gustos. Tots aquells que tinguin inquietuds literàries podran participar al *Concurs de Poemes i Contes Breus*, i els que tinguin predilecció per les arts plàstiques ho podran fer al *Concurs de logotips i de portades per a Laamoral*, o bé al *Concurs de fotografia*. Aquells que no tinguin ni una cosa ni l'altra podran provar sort al *Concurs de Botifarra*.

D'altra banda, el dia 20 al matí es disputaran les finals de les competicions de futbol-sala i de tennis, mentre que a la tarda hi haurà la tradicional *Gimcana de cotxes*, organitzada per la comissió de Fi de Carrera de Telecomunicacions. Projeccions de vídeo i teatre, tampoc no faltaran a la cita. Per acabar la jornada, hi haurà una festa multitudinària a la Sala Què? del Roc-34, la qual servirà de marc per al lliurament de premis als guanyadors de les competicions i concursos. Tothom qui vulgui participar en alguna de les activitats ha de passar pel Servei d'Estudiants.

### Actes organitzats per l'Escola d'Idiomes

Per a la diada, l'Escola d'Idiomes també ha organitzat un conjunt

d'activitats culturals que es realitzaran del 18 d'abril al 5 de maig. Entre aquestes activitats destaquen la representació de l'obra *Level-in* a càrrec del grup English Theatre Company, el dia 18. La projecció de la pel·lícula *Trois hommes et un cauffin*, de Coline Serrau, a l'Aula Magna, l'endemà. El dia 25 està previst que el Dr. **Lluís Payrató**, professor del Departament de Filologia Catalana de la UB, pronuncii la conferència *El català a Catalunya. Xifres i polèmica*. El dia 26 tindrà lloc una conferència sobre *New Zealand*, a càrrec de **Maggie Burke**. Per últim el dia 4 de maig, la professora d'alemany de la Facultat de Traducció d'Osona, Dra. **Lucrecia Keim**, parlarà de *Cultura i comunicació en el món empresarial*.

D'altra banda, també s'han organitzat tres exposicions: la del 18 al 28 d'abril al vestíbul de l'edifici B,

sobre *Els alfabetes. Unitat i Diversitat*; la del dia 21 a l'aula C 19, sobre *Projectes i activitats dels alumnes de llengua anglesa de l'Escola Universitària de Mestres Balmes*; i per últim, la del 3 al 5 de maig al vestíbul de l'edifici B, sobre *Les ciutats alemanyes*. Trobareu tota la informació a l'Agenda.

### Un Sert als EUV

La Fundació Puig-Porret va adquirir a mitjan mes de febrer l'obra *Homenatge d'Orient* de **Josep M. Sert**, per tal que fos exposada en algun lloc públic de la ciutat de Vic. La Fundació Universitària Balmes va oferir la seva institució per tal d'acollir aquesta obra, proposta que va ser acceptada. Tot i que encara s'ha de decidir on s'exposarà, ja és segur que serà en alguna de les instal·lacions dels EUV.



## Relacions interpersonals

El proper 28 d'abril comença el curs sobre *Les relacions interpersonals en Infermeria*, organitzat per l'Escola d'Infermeria i dirigit a infermers i infermeres de qualsevol àmbit de la pràctica professional. L'objectiu del curs és aportar elements teòrics que ajudin a avaluar i afrontar les relacions conflictives que poden aparèixer durant la pràctica assistencial. El curs, que constarà de 30 hores, serà impartit pels professors Àngel Serra, Psicòleg Clínic i especialista en Psicopatologia, i Josep Santacreu, psicòleg clínic i professor de l'EUIO. Per a inscriure's, cal adreçar-se a la Secretaria General dels EUV.

## IXè concurs Universitat-Borsa

L'Escola d'Empresarials ha participat en la novena edició del concurs *Universitat-Borsa* organitzat pel Diari *Expansión* i el Banc Nacional de París. En la primera fase del concurs hi van competir 167 equips, representant Universitats i Escoles Universitàries de tot l'estat. L'equip dels EUV, format per **Jaume Font, Christian Morales, Cristina Porta, i Rosa Sala** (que van guanyar el concurs intern de Borsa), a més de **David Jarque, Diego Ruiz i Peri Boixaderas**, va obtenir el 35è lloc de la classificació amb unes plus-vàlues de 17.732 pessetes. Malgrat que no van poder passar a la fase final, reservada als cinc equips primers, van quedar en tercer lloc dels equips catalans.



## ATEUV

El grup de teatre ATEUV participarà en la Mostra de Teatre Universitari Organitzat per l'Institut del Teatre de Barcelona, que tindrà lloc del 28 de juny al 6 de juliol al Teatre Grec. En aquesta mostra hi participaran grups de teatre de gairebé totes les universitats dels Països Catalans. El grup de Vic escenificarà l'obra *Contes de Pere Calders*, el dia 5 de juliol.

## Educació Especial

Els estudiants d'Educació Especial faran un seguit de visites per a conèixer centres especialitzats en el terreny de l'Educació Especial, durant el mes d'abril. Els centres que visitaran són: Centre «Joan Amades» per a deficients visuals de Barcelona, Centre pilot «ASPACE» de Barcelona, Centre de referència «SIRIUS» de Barcelona, Centre «CERAC» per a nens autistes de la Garriga, Escola Integrada «Can Palmer» de Viladecans, els Centres CREDAG, «La Masçana» i «Joan Rius» de Girona i el CPT L'Estel de Calldetenes.

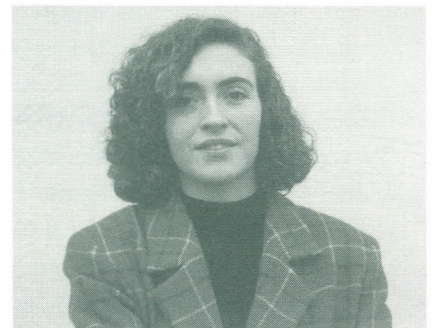
## Telecomunicacions avui

L'Escola Universitària Politècnica va organitzar a finals de març un cicle de tres conferències amb el lema «Les Telecomunicacions avui». Hi van participar el Sr. **Manuel Paracuellos**, Enginyer Industrial, que va parlar de *Comunicacions mòbils*; el Sr. **Josep M. Porta**, Enginyer de Telecomunicacions, que va tractar les *Comunicacions de Dades*; i el Dr. **German Santos**, Enginyer de Telecomunicacions, que va parlar de *XDSI/autopistes de la informació*. Tots tres conferenciants són enginyers de Telefònica de Barcelona

## Traductora Jurada

La professora de la Facultat de Traducció **Pilar Godayol** ha estat inscrita amb el número 36 al Registre professional de traductors i intèrprets jurats al català, on consta com a persona habilitada per a exercir la traducció escrita de l'anglès i del castellà.

D'altra banda, el proper 5 d'abril, el Sr. **Josep Peñarroja**, President de l'Associació Catalana d'Intèrprets Jurats, farà una xerrada informativa als alumnes sobre el funcionament professional de la Traducció i la Interpretació Jurades.



## Seminari de Traducció i Interpretació

Durant els dies 18, 19 i 20 d'abril tindrà lloc a la Facultat un «Seminari de Traducció i Interpretació» dirigit pel Sr. **Sergio Viaggio**, Cap dels Intèrprets de les Nacions Unides de Viena. El seminari, que anirà dirigit als alumnes i professors de la facultat, inclourà una conferència plenària el dia 18, a les 12h, que portarà per títol *Traducir se puede pero no te dejan!*. Aquesta conferència està oberta a tothom.

## Pràctiques de disseny

**Sabine Schnurrenberger**, estudiant de segon curs d'Arts Visuals a la Schule für Gestaltung Zürich (Suïssa), és a Eumo Gràfic per portar a terme un període de pràctiques fins al mes de juliol.

## Els EUV a Prada

Els EUV participaran a la XXVII Edició de la Universitat Catalana d'Estiu que se celebrarà del 16 al 27 d'agost a Prada de Conflent. El seminari que presentaran els EUV anirà a càrrec dels professors de l'Escola d'Empresarials **Ramon Roig i Lluís Ferrer**, sobre el tema *L'economia catalana dins d'una economia internacionalitzada*.

### «H»

«H. Associació per a les Arts Contemporànies» juntament amb l'Escola d'Arts i Oficis de Vic i amb col·laboració dels EUV, han organitzat un cicle de conferències que porta per títol *Disseny*. En aquest cicle, que tindrà lloc durant el període abril-maig al Centre Cultural de la Caixa, hi intervindran: **Claret Serrahima**, dissenyador gràfic; **Toni Miró**, dissenyador de moda; **Josep Puig**, dissenyador industrial; i **Enric Franch**, dissenyador i Comissari de «Primavera de Disseny 1995».

## STAGE

Cinc estudiants de l'Escola de Mestres realitzaran un stage a Foix (França) del 3 al 8 d'abril, per participar en el curs de formació *Un journal en temps réel*, que tractarà la introducció de la premsa a l'escola. Aquest stage forma part del conveni que l'E.U. de Mestres Balmes té amb la «Inspection académique» i el Consell General de l'Ariège.

## Cicle d'Economia

El Departament d'Economia de l'Escola d'Empresarials ha organitzat un cicle de quatre conferències sota el títol «Entre l'estat i el mercat: algunes perspectives». El dia 19 d'abril, el Dr. **Albert Recio**, professor d'Economia de l'UAB, inaugurarà aquest cicle parlant

de *Reforma del mercat de treball: flexibilització i precarització*. El dia 3 de maig, El Dr. **Josep González Calvet**, professor d'Economia de la UB, parlarà de *El futur de la seguretat Social*, mentre que el dia 10 el Dr. **Fèlix Ovejero**, professor de Metodologia de les Ciències Socials a la UB ho farà sobre *Mercat, ètica i economia*. Per últim, i com a cloenda, el Dr. **Francisco Buey**, de la UB, tractarà els *Problemes econòmics i socials de la fi del segle*. Totes les conferències tindran lloc a l'Aula Magna, la primera a les 12 de migdia, i la resta a les 7h del vespre.

## Novetats Editorials

Durant el mes de març han aparegut les següents novetats d'Eumo: *Economia: teoria i problemes* de **Rafa Madañaga** a la col·lecció «Itinerari d'Empresarials»; *Parlaim d'amor* a «Narratives Zero», i tres nous títols de la col·lecció «Senderi» amb el llibre de l'educador corresponent: *La influència de la publicitat* de **Quilo Martínez**, *Treball i Societat* de **M. Arcarons** i **A. Bejarano** i *Disposem de la vida* de **Jordi Beltran i Rey**.

## Metge d'empresa

D'acord amb la normativa laboral vigent, la Direcció General dels EUV ha creat el Servei Mèdic d'Empresa, el responsable del qual és el Dr. **Miquel Ylla** i **Boré**. Aquest servei té com a finalitat última promoure la prevenció de risc per a protegir la salut dels treballadors i té per objectius analitzar les condicions de treball dels diferents sectors, programar activitats de prevenció, fer seguiment de les persones amb afeccions cròniques, detectar malalties infeccioses que puguin afectar la comunitat, així com també, atendre les indisposicions i problemes de salut que els alumnes dels EUV puguin tenir dins

l'horari lectiu. El Dr. Ylla rebrà les consultes els dimecres de 2/4 de 4 a 2/4 de 6 de la tarda. Per sol·licitar aquest servei, cal adreçar-se a la Sra. **Carme Raurell**, infermera d'empresa, o bé a la secretària de l'escola d'Infermeria, **Bet Ylla**.

## Bestudiari



## Sopar del personal dels EUV

El proper 28 d'abril a les 9 del vespre, tindrà lloc al Club Tennis Vic el segon sopar anual del personal no docent dels EUV que, com l'any passat, comptarà amb una assistència de més de seixanta persones.

## Intercanvi d'Infermeria

Alba Verdaguer, Anna Hernando, Encarna Ortiz i Anna Muñoz, de tercer curs d'Infermeria, realitzaran un període de pràctiques (del 20 de març al 26 d'abril) al centre de readaptació professional i reeducació funcional «Le Belloy» de Beauvais, en un intercanvi de l'EUIO amb l'«École de soins infirmiers» de Beauvais.

## Goldsmith's College

Des del dia 27 de març fins el 7 d'abril un grup d'estudiants anglesos són a Vic per realitzar diverses activitats acadè-

miques com a segona part de l'intercanvi entre l'Escola de Mestres i el Goldsmith's College de la Universitat de Londres.

### Aquesta és la qüestió

La Secretaria General dels EUV us proposa...

Com es diu el nou Comissionat per a Universitats i Recerca de la Generalitat de Catalunya?

Nom i Cognoms .....

Carrera..... Curs .....

(Feu arribar ràpidament la resposta a EUMO Editorial (Edifici G). Els deu primers encertants rebran una novel·la d'obsequi.)

# Agenda

## EUV

- Dia 18: Representació de l'obra *Le-vel-in*, a càrrec del grup English Theatre Company. Aula Magna. 7 del vespre. Conferència *Traducir se puede, pero no te dejan!*. Sr. Sergio Viaggio. FACTI, Aula 1. 12h.
- Dia 19: Projectió de la pel·lícula *Trois hommes et un cauffin*, de Coline Serrau. Aula Magna. 4h. Cicle «Entre l'Estat i el mercat: algunes perspectives». Conferència *Reforma del mercat de treball: flexibilització i precarització*. Dr. Albert Recio. Aula Magna. 12h.
- Dia 25: Conferència *El català a Catalunya. Xifres i Polèmica*. Dr. Lluís Payrató. Aula Magna. 2/4 de 7.
- Dia 26: Conferència *New Zeland*. Magie Burke Aula B-27. 12h.
- Dia 4 de maig: Conferència *Cultura i comunicació en el món empresa-*

*rial*. Dra. Lucrecia Keim. Aula Magna. 2/4 de 4.

### Exposicions

- Del 18 al 28 d'abril. *Els alfabet. Unitat i Diversitat*. Vestíbul de l'edifici B.
- Dia 21 d'abril. *Projectes i activitats dels alumnes de llengua anglesa de l'Escola Universitària Balmes*. Aula C-19.
- Del 3 al 5 de maig. *Les ciutats alemanyes*. Vestíbul de l'edifici B.

### Aula d'autoaprenentatge

- Dies 3 i 4: «Entornament».
- Dies 18 i 20: «The education system».
- Dies 24 i 25: «A just punishment».

### Aula per a la Gent Gran

- Dia 6: Història de la Medicina. *Lluís Pasteur, un home genial*. Sr. Jaume Solà i Català.

- Dia 19: Astronomia. *El sistema solar*. Sr. Francesc Lozano. Sala d'actes de la Caixa de Manlleu.
- Dia 26: Música. *Escollar Vivaldi*, Sr. Joaquim Maideu.

### Centre Cultural de «la Caixa» Cicle de conferències *Dissenys*

- Dia 19: Claret Serrahima, dissenyador gràfic.
- Dia 25: Toni Miró, dissenyador de moda.
- Dia 27: Josep Puig, dissenyador industrial.
- Dia 3 de maig: Enric Franch, dissenyador i Comissari de «Primavera de Disseny 1995».

### Abril

Dilluns	Dimarts	Dimecres	Dijous	Divendres	Dissabte	Diumenge
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30